

## 洗禮和堅信指南 Guidelines on Baptism and Public Profession of Faith

- 1) 滿 12 歲。  
Has reached 12 years of age.
- 2) 接受過耶穌基督為個人的救主。  
Has accepted Jesus Christ as personal Lord and Saviour.
- 3) 填寫洗禮/堅信登記表 (Form-B/P) 並在會員公約上簽名 (Form-CF); 將表格提交教牧同工。  
Fill out Baptism/Public Profession of Faith Registration Form-B/P and sign the Covenant of Fellowship Form-CF; submit forms to the pastoral staff.
- 4) 必須參加洗禮/堅信班 (共 5 節課)。  
Attend classes on Baptism/Public Profession of Faith (a total of 5 sessions).
- 5) 書寫一分蒙恩得救的見證, 在最後一節課提交教牧同工。  
Submit a written testimony on personal salvation experience to pastoral staff at the end of the 5<sup>th</sup> session.
- 6) 在最後一節課結束前, 教會長老將與所有受洗者及堅信者面談信主經歷 [註: 受洗者 (或堅信者) 經長老會接納後, 長老將通知誰心已準備好受洗或接受堅信禮]。  
A faith interview with the church elders will be scheduled for each candidate at the final (5<sup>th</sup>) session [Note: Candidates' names will be presented to the Board of Elders for acceptance. Elder(s) will contact all candidates regarding their readiness for baptism or profession of faith].
- 7) 在主日崇拜中分享得救經歷。  
Share the salvation experience at Sunday Worship Service.
- 8) 在洗禮/堅信那一天, 受洗者 (或堅信者) 將在受洗前, 回答與信仰有關的問題。  
On the day of baptism/public profession of faith, candidates will be asked to answer questions related to the Faith prior to being baptized.
- 9) 洗禮/堅信後, 領洗者 (或堅信者) 要在會眾前宣讀「會員公約」。  
After baptism/public profession of faith, candidates will be asked to recite the "Covenant of Fellowship" in front of the congregation.
- 10) 領洗者 (或堅信者) 必須答應教會, 要盡自己的力量參加教會中的聚會, 在靈命上努力追求長進。  
Candidates must promise the church that they will make every effort to attend church activity in pursuing the growth of the spiritual life.

備註: 在本會洗禮或堅信者, 是為本會當然會員。16 歲以下的會員在滿 16 歲時, 須填寫會員登記表 (Form-M) 及事工參與表 (Form-MI) 方能投票選舉。

Note: All who are baptized or confirmed in this church automatically become FEC members. Those under 16 are required to fill out Membership Registration Form-M and Ministry Involvement Form-MI upon reaching age 16 to be eligible for voting.

\* \* \*

### 本指南附上之表格 Forms attached to this guidelines:

1. 洗禮/堅信登記表 (Form-B/P)  
Baptism/Profession of Faith Registration Form-B/P
2. 會員公約 (Form-CF) [兩份, 黃色由受洗者或堅信者保留]  
Covenant of Fellowship Form-CF (2 copies, yellow copy is for candidate to keep)

**洗禮/堅信登記表 Baptism/Public Profession of Faith Registration Form**

姓名 (中) \_\_\_\_\_ (英) \_\_\_\_\_  
Name (Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_  
First Middle Last

地址 \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
House Number Street City Postal Code

電話 (家) \_\_\_\_\_ (辦公室) \_\_\_\_\_ 電子郵件 \_\_\_\_\_  
Phone (Home) \_\_\_\_\_ (Office) \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

出生日期 \_\_\_\_\_ 出生地 \_\_\_\_\_ 性別 (男) (女)  
Date of Birth \_\_\_\_\_ Birthplace \_\_\_\_\_ Sex (M) (F) \_\_\_\_\_  
Month Day Year City Country

父親姓名 (中) \_\_\_\_\_ (英) \_\_\_\_\_  
Name of Father (Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_  
First Middle Last

母親姓名 (中) \_\_\_\_\_ (英) \_\_\_\_\_  
Name of Mother (Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_  
First Middle Last

受過幼洗否? (沒有) (有) 若有, 請寫下幼洗日期  
Baptized as infant? (No) (Yes) Date of Infant Baptism \_\_\_\_\_  
Month Day Year

幼洗教會名稱 (中) \_\_\_\_\_ (英) \_\_\_\_\_  
Church of Infant Baptism (Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_

(請填寫表格並於第一節洗禮/堅信課中惠交教牧同工)

(Please complete and return this form to the pastoral staff at the first Baptism/Public Profession of Faith class)

\*\*\*\*\* 請勿填寫下列空格 Please do not write in the space below \*\*\*\*\*

☐ 洗禮 Baptism

☐ 堅信 Public Profession of Faith

面談長老/執事 \_\_\_\_\_ 面談日期 \_\_\_\_\_  
Interviewing Elder(s)/Deacon(s) \_\_\_\_\_ Date Interviewed \_\_\_\_\_

主禮牧師 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Officiating Minister \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Month Day Year

備註 \_\_\_\_\_  
Remarks \_\_\_\_\_

[若在本會幼洗, 幼洗登記號碼] \_\_\_\_\_ 編號 \_\_\_\_\_  
[If baptized as infant at FEC, Infant Baptism Registered No. \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_]